



**CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TÀI XĂNG DẦU VITACO**

**VIETNAM TANKER JOINT STOCK COMPANY**

12 Lê Duẩn – P. Bến Nghé – Quận 1 – Tp. Hồ Chí Minh

Email: [Viettanker@com.vn](mailto:Viettanker@com.vn) \* Website: [www.Viettanker.com.vn](http://www.Viettanker.com.vn)

---

# **BÁO CÁO TÀI CHÍNH NĂM 2010 (VP CÔNG TY)**

*Nơi nhận :* .....

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Từ ngày : 01/01/2010 Đến ngày : 31/12/2010

Trang

Đơn vị tính: VND

TÊN CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	MÃ TM	SỐ CUỐI NĂM	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4	5
<b>A. Tài sản ngắn hạn (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b>263,662,860,294</b>	<b>170,996,769,157</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>132,106,064,182</b>	<b>120,045,325,259</b>
1. Tiền	111	V.01	22,640,064,182	16,178,956,959
2. Các khoản tương đương tiền	112		109,466,000,000	103,866,368,300
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>V.02</b>	<b>1,635,784,800</b>	<b>1,903,367,000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121		3,025,434,820	3,025,434,820
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129		(1,389,650,020)	(1,122,067,820)
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>61,091,544,654</b>	<b>4,126,812,827</b>
1. Phải thu của khách hàng	131		57,154,168,040	509,514,046
2. Trả trước cho người bán	132		1,149,574,546	520,233,885
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133	V02a		
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Các khoản phải thu khác	135	V.03	2,787,802,068	3,097,064,896
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	139			
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>42,412,437,802</b>	<b>39,455,486,144</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.04	42,524,808,166	39,732,477,859
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(112,370,364)	(276,991,715)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>26,417,028,856</b>	<b>5,465,777,927</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		24,000,000,000	3,002,083,996
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152			
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.05	760,137,334	699,629,269
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		1,656,891,522	1,764,064,662
<b>B. Tài sản dài hạn (200=210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>2,777,327,169,759</b>	<b>3,109,363,336,808</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212			
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06		
4. Phải thu dài hạn khác	218	V.07		
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219			
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>2,656,869,950,917</b>	<b>2,924,932,069,480</b>
<b>1. Tài sản cố định hữu hình</b>	<b>221</b>	<b>V.08</b>	<b>2,645,192,317,301</b>	<b>2,912,238,664,365</b>
- Nguyên giá	222		3,666,297,963,639	3,666,297,963,639
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(1,021,105,646,338)	(754,059,299,274)
<b>2. Tài sản cố định thuê tài chính</b>	<b>224</b>	<b>V.09</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226			
<b>3. Tài sản cố định vô hình</b>	<b>227</b>	<b>V.10</b>	<b>11,677,633,616</b>	<b>11,677,633,616</b>
- Nguyên giá	228		11,677,633,616	11,677,633,616
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229			
<b>4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang</b>	<b>230</b>	<b>V.11</b>		<b>1,015,771,499</b>
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	<b>V.12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Nguyên giá	241			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242			



TÊN CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	MÃ TM	SỐ CUỐI NĂM	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4	5
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>71,775,000,000</b>	<b>88,866,124,469</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		55,000,000,000	48,616,124,469
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252			
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	66,500,000,000	65,000,000,000
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn(*)	259		(49,725,000,000)	(24,750,000,000)
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>48,682,218,842</b>	<b>95,565,142,859</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	47,775,571,432	95,551,142,859
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.20	892,647,410	
3. Tài sản dài hạn khác	268		14,000,000	14,000,000
<b>Tổng cộng tài sản(270 = 100 + 200)</b>	<b>270</b>		<b>3,040,990,030,053</b>	<b>3,280,360,105,965</b>
<b>Nguồn vốn</b>				
<b>A. Nợ phải trả (300= 310+330)</b>	<b>300</b>		<b>2,020,291,684,012</b>	<b>2,511,875,290,665</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>438,593,563,360</b>	<b>656,870,328,023</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	294,748,654,124	388,162,793,691
2. Phải trả người bán	312		11,274,979,152	28,724,232,381
3. Người mua trả tiền trước	313			33,617,193,301
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	21,284,824,076	14,470,003,339
5. Phải trả người lao động	315		20,033,519,801	13,643,959,078
6. Chi phí phải trả	316	V.17	39,776,695,506	26,581,945,436
7. Phải trả nội bộ	317			
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318			
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	47,417,210,537	150,699,699,497
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320			
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		4,057,680,164	970,501,300
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>1,581,698,120,652</b>	<b>1,855,004,962,642</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19		
3. Phải trả dài hạn khác	333			
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.20	1,581,195,821,806	1,854,714,610,402
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21		
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		502,298,846	290,352,240
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			
8. Doanh thu chưa thực hiện	338			
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339			
<b>B. Vốn chủ sở hữu (400=410+430)</b>	<b>400</b>		<b>1,020,698,346,041</b>	<b>768,484,815,300</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>1,020,698,346,041</b>	<b>768,484,815,300</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	V.22	798,666,660,000	600,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		(160,015,910)	
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4. Cổ phiếu quỹ (*)	414			
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		(8,247,579,234)	(8,247,579,234)
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		707,042,567	505,115,983
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		151,339,936,475	147,455,152,777
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		14,347,017,947	12,632,300,314
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419			
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420			
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		64,045,284,196	16,139,825,460
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422			
<b>II. Nguồn kinh phí, quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Quỹ khen thưởng và phúc lợi	431			
2. Nguồn kinh phí	432	V.23		
3. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433			

TÊN CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	MÃ TM	SỐ CUỐI NĂM	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4	5
Tổng cộng nguồn vốn (440 = 300 + 400)	440		3,040,990,030,053	3,280,360,105,965
Các chỉ tiêu ngoài bảng cân đối kế toán				
1. Tài sản thuê ngoài		V.24		
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công		V.24a	30,806,764,780	29,038,211,090
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược				
4. Nợ khó đòi đã xử lý				
5. Ngoại tệ các loại			46,076	88,005
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án				

Ngày in:

**NGƯỜI LẬP BIỂU**  
(Ký, họ tên)

*MVL*

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**  
(Ký, họ tên)

*Phạm Lý Trang Khanh*

Ngày 20... tháng 01... năm 2011

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
(Ký, họ tên, đóng dấu)



*Lưu Văn Thăng*

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**  
*Phạm Lý Trang Khanh*

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Lưu Văn Thăng*



## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Từ ngày : 01/10/2010 Đến ngày : 31/12/2010

Đơn vị tính: VND

TÊN CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	MÃ TM	QUÝ 04		LUỸ KẾ ĐẾN CUỐI NĂM	
			NĂM NAY	NĂM TRƯỚC	NĂM NAY	NĂM TRƯỚC
1	2	3	4	5		
1. Doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ	01	VI.25	239,218,095,175	227,592,260,164	932,477,561,957	814,072,622,023
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	VI.26				
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10	VI.27	239,218,095,175	227,592,260,164	932,477,561,957	814,072,622,023
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.28	140,054,438,520	150,630,917,598	561,635,325,034	565,843,430,787
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		99,163,656,655	76,961,342,566	370,842,236,923	248,229,191,236
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.29	27,069,933,662	631,171,438	48,481,563,727	9,391,812,639
7. Chi phí tài chính	22	VI.30	79,797,688,155	71,072,080,356	301,792,513,046	211,323,383,188
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		30,767,915,680	33,220,147,540	121,672,416,281	150,644,275,220
8. Chi phí bán hàng	24					
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		5,849,017,626	5,496,850,583	20,429,283,810	18,351,102,122
10. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	30		40,586,884,536	1,023,583,065	97,102,003,794	27,946,518,565
11. Thu nhập khác	31		1,376,161,251	258,022,153	12,172,504,235	3,668,109,077
12. Chi phí khác	32		1,469,930,914	155,620,478	12,331,019,546	3,834,780,253
13. Lợi nhuận khác	40		(93,769,663)	102,401,675	(158,515,311)	(166,671,176)
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		40,493,114,873	1,125,984,740	96,943,488,483	27,779,847,389
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.31	5,161,462,939	(330,538,641)	9,281,466,816	1,627,708,720
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.32	(892,647,410)	924,610,866	(892,647,410)	924,610,866
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		36,224,299,344	531,912,515	88,554,669,077	25,227,527,803
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70					

Ngày in:

Ngày 20 tháng 01 năm 2011

NGƯỜI LẬP BIỂU  
(Ký, họ tên)

*[Handwritten signature]*

KẾ TOÁN TRƯỞNG  
(Ký, họ tên)

*[Handwritten signature]*

TỔNG GIÁM ĐỐC  
(Ký, họ tên, đóng dấu)



*[Handwritten signature]*

KẾ TOÁN TRƯỞNG  
*Phạm Lý Trung Khanh*

TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Lưu Văn Cường*

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**  
(THEO PHƯƠNG PHÁP TRỰC TIẾP)

TỪ NGÀY : 01/01/2010 ĐẾN NGÀY : 31/12/2010

Trang:1

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	MÃ TM	LŨY KẾ NĂM NAY	LŨY KẾ NĂM TRƯỚC
1	2	3	4	5
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
1. Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ & doanh thu khác	01		866,906,633,792	910,373,555,711
2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá & dịch vụ	02		218,352,057,522	185,307,741,553
3. Tiền chi trả cho người lao động	03		60,085,491,789	45,873,413,719
4. Tiền chi trả lãi vay	04		119,501,512,074	154,804,219,370
5. Tiền chi nộp thuế Thu nhập doanh nghiệp	05		4,030,590,125	4,072,241,475
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06		48,301,575,189	84,304,755,880
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07		73,424,641,256	49,395,318,253
Lưu chuyển thuần từ hoạt động kinh doanh	20		439,813,916,215	555,225,377,221
<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác	21			
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác	22		3,234,000	3,818,178
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23			
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24			132,560,000
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		6,383,875,531	7,665,451,387
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26			
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		3,657,894,110	477,820,016
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(2,722,747,421)	(7,051,253,193)
<b>III. Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		94,736,550,000	103,948,960,000
2. Tiền chi trả vốn góp cho các CSH, tiền mua lại cổ phiếu của DN đã phát hành	32		18,830,000	
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33			50,142,604,872
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		495,642,205,014	560,650,211,517
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35			
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		23,846,350,900	23,895,094,200
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(424,770,835,914)	(430,453,740,845)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	50		12,320,332,880	117,720,383,183
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		120,045,325,259	2,371,408,964
ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		(259,593,957)	(46,466,888)
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)	70	VII.34	132,106,064,182	120,045,325,259

Ngày in:

Ngày 22 tháng 01 năm 2011

NGƯỜI LẬP BIỂU  
(Ký, họ tên)

KẾ TOÁN TRƯỞNG  
(Ký, họ tên)

TỔNG GIÁM ĐỐC  
(Ký, họ tên, đóng dấu)

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**  
**Cho giai đoạn từ 01/01/2010 đến 31/12/2010**

**I- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp**

1- Hình thức sở hữu vốn :

Công ty CP vận tải xăng dầu VITACO là doanh nghiệp được thành lập theo Quyết định số 2585/QĐ-BTM ngày 27/10/2005 của Bộ trưởng Bộ Thương Mại về việc chuyển Doanh nghiệp Nhà nước Công ty vận tải xăng dầu VITACO thành Công ty CP vận tải xăng dầu VTACO.

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103004305 ngày 06/02/2006 do Sở Kế Hoạch và Đầu Tư TP.HCM cấp. Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh thay đổi lần 5 ngày 25/02/2010.

Vốn điều lệ : 798.666.660.000 đồng.

2- Lĩnh vực kinh doanh :

Hoạt động chính của công ty là : Kinh doanh vận tải xăng dầu đường biển.

Trụ sở chính của công ty được đặt tại : 12 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Q1, TP.HCM.

Công ty có 2 đơn vị trực thuộc:

- Công ty TNHH MTV DV-TM VITACO

- Công ty TNHH MTV VITACO Đà Nẵng ( thành lập ngày 01/01/2009, trước đây là Chi nhánh công ty cổ phần vận tải xăng dầu VITACO tại Đà Nẵng)

3- Ngành nghề kinh doanh :

Kinh doanh vận tải xăng dầu đường biển, kinh doanh nhà ở, môi giới bất động sản, đại lý kinh doanh xăng dầu và các sản phẩm hóa dầu. Mua bán vật tư, thiết bị, phụ tùng ngành vận tải đường biển.

Dịch vụ hàng hải, đại lý tàu biển, vệ sinh tàu biển, cho thuê thuyền viên, môi giới hàng hải, lai dắt tàu biển

Dịch vụ sửa chữa, bảo dưỡng tàu biển, cho thuê phương tiện vận tải xăng dầu đường thủy.

4- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính

**II- Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

1-Kỳ kế toán năm (bắt đầu từ ngày 01/01 kết thúc vào ngày 31/12)

2-Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán (VNĐ)

**III- Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng**

1- Chế độ kế toán áp dụng :

Công ty áp dụng chế độ kế toán Việt Nam ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính

2- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty đã áp dụng các chuẩn mực kế toán Việt nam và các văn bản hướng dẫn chuẩn mực do Nhà nước ban hành. Các báo cáo tài chính được lập và trình bày theo đúng mọi quy định của từng chuẩn mực, thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán hiện hành đang áp dụng

3- Hình thức kế toán áp dụng : *Nhật ký chung.*

**IV- Các chính sách kế toán áp dụng**

1- Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền.

Các nghiệp vụ kinh tế phát sinh bằng ngoại tệ khác được quy đổi ra đồng Việt Nam theo tỷ giá giao dịch thực tế tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Tại thời điểm cuối năm các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được quy đổi theo tỷ giá bình quân liên ngân hàng do NHNN Việt Nam công bố vào ngày kết thúc niên độ kế toán.

Chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong kỳ và chênh lệch do đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ tại thời điểm cuối năm được kết chuyển vào doanh thu hoặc chi phí tài chính trong năm tài chính.

Các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 3 tháng có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành tiền và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền kể từ ngày mua khoản đầu tư đó tại thời điểm báo cáo.

2- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

Hàng tồn kho được tính theo giá gốc. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập vào thời điểm cuối năm là số chênh lệch giữa giá gốc hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được của chúng.

3- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ:

- Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ (hữu hình, TSCĐ vô hình, thuê tài chính)

Tài sản cố định được ghi nhận theo giá gốc. Trong quá trình sử dụng, tài sản cố định được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại.

- Phương pháp khấu hao TSCĐ (hữu hình, TSCĐ vô hình, thuê tài chính)

Khấu hao được trích theo phương pháp đường thẳng. Thời hạn khấu hao Công ty tính theo thời gian sử dụng còn lại của TSCĐ( lấy nguyên giá theo giá trị còn lại của TSCĐ). Thời hạn khấu hao được ước tính như sau:

+ Nhà cửa, vật kiến trúc	12 năm
+ Máy móc, thiết bị	03-07 năm
+ Phương tiện vận tải	12-15 năm
+ Thiết bị văn phòng	03-07 năm

4- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư:

- Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư;

- Phương pháp khấu hao bất động sản đầu tư.

5- Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:

- Các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết, vốn góp vào cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát;

- Các khoản đầu tư chứng khoán ngắn hạn;

- Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác;

- Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn.

6- Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí đi vay:

- Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay;

- Tỷ lệ vốn hoá chi phí đi vay được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hoá trong kỳ;

7- Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí khác:

- Chi phí trả trước;

- Chi phí khác.

- Phương pháp phân bổ chi phí trả trước;

- Phương pháp và thời gian phân bổ lợi thế thương mại.

8- Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả

9- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả.

10- Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

- Nguyên tắc ghi nhận vốn đầu tư của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu.

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá

- Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối

11- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu



- Doanh thu bán hàng
  - Doanh thu cung cấp dịch vụ
  - Doanh thu hoạt động Tài chính
  - Doanh thu hợp đồng xây dựng.
- 12- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính.
- 13- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập hiện hành, chi phí thuế thu nhập hoãn lại.
- 14- Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái
- 15- Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác

V - Những thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong bảng cân đối kế toán

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	MÃ TM	SỐ CUỐI KỲ	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4
<b>01. Tiền</b>	V.01	22,640,064,182	16,178,956,959
- Tiền mặt		118,110,479	83,184,926
+ Tiền Việt Nam		118,110,479	83,184,926
+Ngoại tệ			
+Vàng bạc, kim khí, đá quý			
- Tiền gửi Ngân hàng		22,521,953,703	16,095,772,033
+ Tiền Việt Nam		21,649,648,550	14,516,866,973
+Ngoại tệ		872,305,153	1,578,905,060
+Vàng bạc, kim khí, đá quý			
- Tiền đang chuyển		0	0
+ Tiền Việt Nam			
+Ngoại tệ			
<b>02- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	V.02	1,635,784,800	1,903,367,000
- Cổ phiếu đầu tư ngắn hạn		3,025,434,820	3,025,434,820
		<b>Số lượng</b>	<b>Giá trị</b>
		<b>Số lượng</b>	<b>Giá trị</b>
Cổ phiếu DPM		3,000	177,354,000
Cổ phiếu PRUBF1		15,000	159,023,750
Cổ phiếu PIT		15,730	549,290,200
Cổ phiếu SSI		20,000	1,135,566,500
Cổ phiếu STB		5,156	183,176,000
Cổ phiếu TRC		5,040	435,477,720
Cổ phiếu VFMVF1		7,000	167,758,100
Cổ phiếu VIP		6,430	217,788,550
- Trái phiếu đầu tư ngắn hạn		0	0
- Đầu tư ngắn hạn khác			
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn		(1,389,650,020)	(1,122,067,820)
- Lý do thay đổi với từng khoản đầu tư/loại cổ phiếu, trái phiếu:			
+ Về số lượng			
+ Về giá trị			
<b>02a. Phải thu nội bộ ngắn hạn</b>	V.02a	0	0
- Phải thu nội bộ ngắn hạn Tổng công ty			
- Phải thu nội bộ ngắn hạn Công ty			
<b>03. Các khoản phải thu ngắn hạn khác</b>	V.03	2,787,802,068	3,097,064,896
- Phải thu về cổ phần hóa			
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia			
- Phải thu người lao động			
- Phải thu khác		2,787,802,068	3,097,064,896
<b>04. Hàng tồn kho</b>	V.04	42,524,808,166	39,732,477,859
- Hàng mua đang đi trên đường		0	0
+ Xăng dầu			
+ Khác			
- Nguyên liệu, vật liệu		42,046,265,909	39,223,490,589
- Công cụ, dụng cụ		478,542,257	508,987,270
+ Vô bình gas			
+ Công cụ, dụng cụ khác		478,542,257	508,987,270
- Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang			
- Thành phẩm			



CHỈ TIÊU	MÃ TM	SỐ CUỐI KỲ	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4
- Hàng hóa		0	0
+ Xăng dầu			
+ Hoá dầu			
+ Gas, bếp và phụ kiện			
+ Hàng hoá khác			
- Hàng gửi đi bán		0	0
+ Xăng dầu			
+ Khác			
- Hàng hóa kho bảo thuế			
- Hàng hóa Bất động sản			
* Thuyết minh hàng hóa tồn kho tại Phụ biểu số 09			
<b>05. Thuế và các khoản phải thu nhà nước (Chi tiết tại Phụ biểu 06)</b>	V.05	760,137,334	699,629,269
- Thuế GTGT hàng bán nội địa			
- Thuế GTGT hàng nhập khẩu			
- Thuế tiêu thụ đặc biệt			
- Thuế xuất, nhập khẩu			
- Thuế thu nhập doanh nghiệp			89,372,198
- Thuế thu nhập cá nhân		748,614,404	598,734,141
- Thuế tài nguyên			
- Thuế nhà đất và tiền nhà đất			
- Các loại thuế khác		11,522,930	11,522,930
<b>05a. Tài sản ngắn hạn khác</b>	V.05a	1,656,891,522	1,764,064,662
- Tạm ứng		1,656,891,522	1,764,064,662
- Tài sản thiếu chờ xử lý			
- Các khoản cầm cố ký quỹ, ký cược ngắn hạn			
- Tài sản ngắn hạn khác			
<b>06. Phải thu dài hạn nội bộ</b>	V.06	0	0
<b>06.1. Phải thu dài hạn nội bộ Tổng công ty</b>		0	0
- Cho vay nội bộ Tổng công ty		0	0
+ Nội bộ Tổng công ty về Vốn Kinh doanh			
+ Nội bộ Tổng công ty về VĐT			
- Phải thu nội bộ khác			
<b>06.2. Phải thu dài hạn nội bộ Công ty</b>			
<b>07. Phải thu dài hạn khác</b>	V.07	0	0
- Các khoản tiền nhận ủy thác			
- Cho vay không có lãi			
- Phải thu dài hạn khác			
<b>08. Tăng giảm TSCĐ hữu hình (Chi tiết tại Phụ biểu số 01)</b>	V.08	2,645,192,317,301	2,912,238,664,365
<b>09. Tăng giảm TSCĐ thuê tài chính (Chi tiết tại Phụ biểu số 02)</b>	V.09		
<b>10. Tăng giảm TSCĐ vô hình (Chi tiết tại Phụ biểu số 03)</b>	V.10	11,677,633,616	11,677,633,616
<b>11. Chi phí XDCB dở dang (Chi tiết tại Phụ biểu số 08)</b>	V.11		1,015,771,499
<b>12. Tăng, giảm bất động sản đầu tư (Chi tiết tại Phụ biểu số 04)</b>	V.12		
<b>13- Đầu tư tài chính dài hạn</b>			
<b>a. Đầu tư công ty con</b>			
- Công ty TNHH MTV DVTM VITACO			
- Công ty TNHH MTV VITACO Đà Nẵng			
- Lý do thay đổi với từng khoản đầu tư/loại cổ phiếu của công ty con			
<b>b. Đầu tư vào công ty liên doanh liên kết</b>			
<b>c. Đầu tư dài hạn khác</b>	V.13	66,500,000,000	65,000,000,000

CHỈ TIÊU 1	MÃ TM 2	SỐ CUỐI KỲ 3		SỐ ĐẦU NĂM 4	
		Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị
- Đầu tư cổ phiếu					
- Công ty SABECO		100,000	7,000,000,000	100,000	7,000,000,000
- Công ty CP An Phú		625,000	53,500,000,000	625,000	53,500,000,000
- Đầu tư dài hạn khác			6,000,000,000		4,500,000,000
- Cho vay dài hạn					
- Lý do thay đổi với từng khoản đầu tư/loại cổ phiếu					
+ Về số lượng ( đối với cổ phiếu)					
+ Về giá trị					
<b>14- Chi phí trả trước dài hạn</b>	<b>V.14</b>		<b>47,775,571,432</b>		<b>95,551,142,859</b>
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ					
- Chi phí thành lập doanh nghiệp					
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn					
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận là TSCĐ vô hình					
- Chi phí trả trước dài hạn khác			47,775,571,432		95,551,142,859
<b>14a- Tài sản dài hạn khác</b>	<b>V.14a</b>		<b>14,000,000</b>		<b>14,000,000</b>
- Ký quỹ, ký cược dài hạn			14,000,000		14,000,000
- Tài sản dài hạn khác					
<b>15. Vay và nợ ngắn hạn</b>	<b>V.15</b>		<b>294,748,654,124</b>		<b>388,162,793,691</b>
<b>15.1. Vay ngắn hạn</b>					
- Vay ngân hàng			0		20,000,000,000
+ Tiền Việt Nam			0		20,000,000,000
+ Ngoại tệ					20,000,000,000
- Vay Tổng công ty					
- Vay các đối tượng khác					
<b>15.2. Nợ dài hạn đến hạn trả</b>			<b>294,748,654,124</b>		<b>368,162,793,691</b>
- Ngân hàng			294,748,654,124		368,162,793,691
+ Tiền Việt Nam					
+ Ngoại tệ			294,748,654,124		368,162,793,691
- Tổng công ty					
- Đối tượng khác					
<b>16. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước</b> (Chi tiết tại Phụ biểu 06)	<b>V.16</b>		<b>21,284,824,076</b>		<b>14,470,003,339</b>
- Thuế GTGT hàng bán nội địa			5,509,218,768		4,122,882,373
- Thuế GTGT hàng nhập khẩu					
- Thuế tiêu thụ đặc biệt					
- Thuế xuất, nhập khẩu					
- Thuế thu nhập doanh nghiệp			5,161,504,493		
- Thuế thu nhập cá nhân			368,500,815		
- Thuế tài nguyên					
- Thuế nhà đất và tiền nhà đất			10,245,600,000		10,245,600,000
- Các loại thuế khác					101,520,966
<b>17. Chi phí phải trả</b>	<b>V.17</b>		<b>39,776,695,506</b>		<b>26,581,945,436</b>
- Trích trước tiền lương trong thời gian nghỉ phép					
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ			8,926,474,103		
- Chi phí trong thời gian ngừng kinh doanh					
- Chi phí phải trả khác			30,850,221,403		26,581,945,436
<b>17a- Phải trả ngắn hạn nội bộ</b>	<b>V.17a</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
- Phải trả ngắn hạn nội bộ Tổng công ty					
- Phải trả ngắn hạn nội bộ Công ty					
<b>18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác</b>	<b>V.18</b>		<b>47,417,210,537</b>		<b>150,699,699,497</b>
- Tài sản thừa chờ giải quyết			50,936,446		
- Kinh phí công đoàn			239,653,806		962,953,360
- Bảo hiểm xã hội, y tế, BHTN					35,188,617
- Phải trả về cổ phần hóa					



CHỈ TIÊU	MÃ TM	SỐ CUỐI KỲ	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn			
- Doanh thu chưa thực hiện			
- Các khoản phải trả, phải nộp khác		47,126,620,285	149,701,557,520
<b>19- Phải trả dài hạn nội bộ</b>	<b>V.19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>19.1 - Phải trả nội bộ Tổng công ty</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
- Vay dài hạn nội bộ Tổng công ty			
- Phải trả dài hạn nội bộ khác			
<b>19.2 - Phải trả nội bộ Công ty</b>			
<b>19a. Phải trả dài hạn khác</b>	<b>V.19a</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Doanh thu chưa thực hiện			
- Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn			
- Phải trả dài hạn khác			
<b>20- Vay và nợ dài hạn</b>	<b>V.20</b>	<b>1,581,195,821,806</b>	<b>1,854,714,610,402</b>
<b>a - Vay dài hạn</b>		<b>1,581,195,821,806</b>	<b>1,854,714,610,402</b>
- Vay Ngân hàng		1,581,195,821,806	1,854,714,610,402
+ Tiền Việt Nam			
+ Tiền ngoại tệ		1,581,195,821,806	1,854,714,610,402
- Vay đối tượng khác		0	0
+ Tiền Việt Nam			
+ Tiền ngoại tệ			
- Trái phiếu phát hành			
<b>b - Nợ dài hạn</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
- Thuế tài chính			
- Nợ dài hạn khác			
* Các khoản nợ thuế tài chính ( Chi tiết tại Phụ lục số 07)			
<b>21. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và Thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>	<b>V.21</b>		<b>0</b>
<b>a- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</b>		<b>892,647,410</b>	<b>0</b>
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		892,647,410	
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng			
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng			
- Khoản hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước			
<b>b- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>			
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế			
- Khoản hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước			
<b>22. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>V.22</b>	<b>798,666,660,000</b>	<b>600,000,000,000</b>
<b>a- Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu (Chi tiết tại Phụ biểu 05C)</b>			
<b>b- Chi tiết đầu tư của Vốn chủ sở hữu (Chi tiết tại phụ biểu 05)</b>			
- Vốn góp của Nhà nước		414,652,170,000	306,000,000,000
- Vốn góp của các đối tượng khác		384,014,490,000	294,000,000,000
- Vốn góp của đối tượng khác			
* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành Cổ phiếu trong năm			
* Số lượng cổ phiếu quỹ		400,000	400,000

CHỈ TIÊU	MÃ TM	SỐ CUỐI KỲ	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4
c- Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận			
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia			
d-Cổ tức			
- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc niên độ kế toán			
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông			
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi			
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận			
đ-Cổ phiếu			
- Số lượng cổ phiếu đang ký phát hành		79,866,666	60,000,000
- SL cổ phiếu đã bán ra công chúng			
+ Cổ phiếu phổ thông		79,866,666	60,000,000
+ Cổ phiếu ưu đãi			
- Số lượng cổ phiếu được mua lại			
+ Cổ phiếu phổ thông		400,000	400,000
+ Cổ phiếu ưu đãi			
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành			
+ Cổ phiếu thường		79,466,666	59,600,000
+ Cổ phiếu ưu đãi			
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành		10,000	10,000
e- Các quỹ của doanh nghiệp (Chi tiết tại Phụ biểu 05)			
g-Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào			
Vốn chủ sở hữu theo qui định của các CMKT (Chi tiết tại Phụ biểu số 09)			
23-Nguồn kinh phí (chi tiết tại Phụ biểu 05)	V.23		
24. Tài sản thuê ngoài	V.24		
(1)- Giá trị tài sản thuê ngoài			
- TSCĐ thuê ngoài			
- Tài sản khác thuê ngoài			
(2)- Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của hợp			
đồng thuê hoạt động TSCĐ không huỷ ngang theo các thời hạn			
- Đến 1 năm			
- Trên 1- 5 năm			
- Trên 5 năm			
24.a Vật tư hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công	V.24a		
Trong đó: - Hàng giữ hộ Tổng công ty			
- Hàng dự trữ quốc gia			



VI. Những thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo kết quả kinh doanh năm 2010

Đơn vị tính: VND

Tên chỉ tiêu	Mã TM	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4
<b>25. Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 01)</b>	<b>VI.25</b>	<b>932,477,561,957</b>	<b>814,072,622,023</b>
Trong đó:			
- <b>Doanh thu bán hàng</b>		0	0
+ Doanh thu bán hàng trực tiếp nội địa			
+ Doanh thu bán xuất khẩu, tái xuất, chuyển khẩu			
+ Doanh thu trợ cấp, trợ giá			
+ <b>Doanh thu bán hàng nội bộ</b>		0	
- Nội bộ Tổng công ty			
- Nội bộ công ty			
- <b>Doanh thu cung cấp dịch vụ</b>		932,477,561,957	814,072,622,023
T.đó: Doanh thu xuất khẩu			
Doanh thu cung cấp nội bộ		0	0
+ Nội bộ Tổng công ty			
+ Nội bộ công ty			
- <b>Doanh thu hợp đồng xây dựng</b>			
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ			
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính			
<b>26. Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02)</b>	<b>VI.26</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Chiết khấu thương mại			
- Giảm giá hàng bán			
- Hàng bán bị trả lại			
- Thuế GTGT phải nộp (theo phương pháp trực tiếp)			
- Thuế tiêu thụ đặc biệt			
- Thuế xuất khẩu			
<b>27. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 10)</b>	<b>VI.27</b>	<b>932,477,561,957</b>	<b>814,072,622,023</b>
Trong đó: Doanh thu thuần trao đổi hàng hóa			
Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ		932,477,561,957	814,072,622,023
<b>28. Giá vốn hàng bán (Mã số 11)</b>	<b>VI.28</b>	<b>561,635,325,034</b>	<b>565,843,430,787</b>
- Giá vốn của hàng hóa đã bán			
- Giá vốn của thành phẩm đã bán			
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp		561,635,325,034	565,843,430,787
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán			
- Chi phí kinh doanh Bất động sản đầu tư			
- Hao hụt mất mát hàng tồn kho			
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường			
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho			
<b>29. Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)</b>	<b>VI.29</b>	<b>48,481,563,727</b>	<b>9,391,812,639</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay		6,085,982,816	577,617,682
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		25,000,000,000	104,560,000
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		17,077,638,207	7,639,191,343
- Lãi bán ngoại tệ			
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		317,942,704	1,070,443,614
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện			
- Lãi bán hàng trả chậm			
- Doanh thu hoạt động tài chính khác			
<b>30. Chi phí tài chính (Mã số 22)</b>	<b>VI.30</b>	<b>301,792,513,046</b>	<b>211,323,383,188</b>

Tên chỉ tiêu	Mã TM	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4
- Lãi tiền vay		121,672,416,281	150,644,275,220
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm			
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn			397,680
- Lỗ bán ngoại tệ			
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		80,535,249,662	16,250,027,522
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		74,196,755,528	23,887,785,715
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		25,242,582,200	19,886,228,000
- Chi phí tài chính khác		145,509,375	654,669,051
<b>31. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)</b>	<b>VI.31</b>	<b>9,281,466,816</b>	<b>1,627,708,720</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành		9,281,466,816	1,572,855,990
- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành			54,852,730
<b>32. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (Mã số 52)</b>	<b>VI.32</b>	<b>892,647,410</b>	<b>924,610,866</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản thu nhập tạm thời chịu thuế			
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại			924,610,866
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		(892,647,410)	
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng			
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả			
<b>9. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố</b>		<b>582,229,230,195</b>	<b>583,917,541,194</b>
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu		127,770,399,439	142,748,356,101
- Chi phí nhân công		65,148,137,941	53,589,353,036
Tr đó : Chi phí tiền lương		61,700,879,316	50,945,628,534
- Chi phí khấu hao TSCĐ		267,046,347,064	273,137,040,738
- Chi phí dịch vụ mua ngoài		47,514,421,044	75,944,916,597
- Chi phí khác bằng tiền		74,749,924,707	38,497,874,722



VI. Những thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo kết quả kinh doanh (Q4/2010)

Đơn vị tính: VND

Tên chỉ tiêu	Mã TM	Q4/Năm nay	Q4/ Năm trước
I	2	3	4
<b>25. Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 01)</b>	<b>VI.25</b>	<b>239,218,095,175</b>	<b>227,592,260,164</b>
Trong đó:			
- Doanh thu bán hàng		0	0
+ Doanh thu bán hàng trực tiếp nội địa		0	0
+ Doanh thu bán xuất khẩu, tái xuất, chuyển khẩu		0	0
+ Doanh thu trợ cấp, trợ giá		0	0
+ Doanh thu bán hàng nội bộ		0	0
- Nội bộ Tổng công ty		0	0
- Nội bộ công ty		0	0
- Doanh thu cung cấp dịch vụ		239,218,095,175	227,592,260,164
T.đó: Doanh thu xuất khẩu		0	0
Doanh thu cung cấp nội bộ		0	0
+ Nội bộ Tổng công ty		0	0
+ Nội bộ công ty		0	0
- Doanh thu hợp đồng xây dựng		0	0
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ		0	0
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính		0	0
<b>26. Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02)</b>	<b>VI.26</b>	0	0
- Chiết khấu thương mại		0	0
- Giảm giá hàng bán		0	0
- Hàng bán bị trả lại		0	0
- Thuế GTGT phải nộp (theo phương pháp trực tiếp)		0	0
- Thuế tiêu thụ đặc biệt		0	0
- Thuế xuất khẩu		0	0
<b>27. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 10)</b>	<b>VI.27</b>	<b>239,218,095,175</b>	<b>227,592,260,164</b>
Trong đó: Doanh thu thuần trao đổi hàng hóa		0	0
Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ		239,218,095,175	227,592,260,164
<b>28. Giá vốn hàng bán (Mã số 11)</b>	<b>VI.28</b>	<b>140.054.438.520</b>	<b>150.630.917.598</b>
- Giá vốn của hàng hóa đã bán		0	0
- Giá vốn của thành phẩm đã bán		0	0
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp		140,054,438,520	150,630,917,598
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán		0	0
- Chi phí kinh doanh Bất động sản đầu tư		0	0
- Hao hụt mất mát hàng tồn kho		0	0
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường		0	0
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		0	0
<b>29. Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)</b>	<b>VI.29</b>	<b>27,069,933,662</b>	<b>631,171,438</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay		1,982,591,212	347,845,106

Tên chỉ tiêu	Mã TM	Q4/Năm nay	Q4/ Năm trước
1	2	3	4
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		25,000,000,000	104,560,000
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		6,000	15,175,000
- Lãi bán ngoại tệ		0	0
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		87,336,450	163,591,332
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		0	0
- Lãi bán hàng trả chậm		0	0
- Doanh thu hoạt động tài chính khác		0	0
<b>30. Chi phí tài chính (Mã số 22)</b>	<b>VI.30</b>	<b>79,797,688,155</b>	<b>71,072,080,356</b>
- Lãi tiền vay		30,767,915,680	33,220,147,540
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm		0	0
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		0	397,680
- Lỗ bán ngoại tệ		0	0
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		16,901,690,423	4,696,189,503
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		27,983,383,052	23,887,785,715
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		4,144,699,000	9,042,697,000
- Chi phí tài chính khác		0	224,862,918
<b>31. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)</b>	<b>VI.31</b>	<b>5,161,462,939</b>	<b>-330,538,641</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành		5,161,462,939	-330,538,641
- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành		0	0
<b>32. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (Mã số 52)</b>	<b>VI.32</b>	<b>-892,647,410</b>	<b>924,610,866</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản thu nhập tạm thời chịu thuế		0	0
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại		0	924,610,866
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ		-892,647,410	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng		0	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả		0	0
<b>9. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố</b>		<b>145,992,258,551</b>	<b>155,850,776,466</b>
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu		30,970,456,363	35,725,580,760
- Chi phí nhân công		19,968,091,151	16,799,316,740
Tr đó : Chi phí tiền lương		18,981,672,110	15,975,282,600
- Chi phí khấu hao TSCĐ		63,655,164,323	76,046,957,433
- Chi phí dịch vụ mua ngoài		12,563,203,185	19,012,834,042
- Chi phí khác bằng tiền		18,835,343,529	8,266,087,491



VII. Những thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo lưu chuyển tiền tệ

Chỉ tiêu	Mã TM	Năm nay	Năm trước
1	2	3	
<p>34. Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo LCTT và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng</p> <p>a- Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính</p> <p>- Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu</p> <p>- Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu</p> <p>b- Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác trong kỳ báo cáo</p> <p>- Tổng trị giá mua hoặc thanh lý</p> <p>- Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền hoặc các khoản tương đương tiền</p> <p>- Số tiền và các khoản tương đương tiền thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý</p> <p>- Phần giá trị tài sản (tổng hợp theo từng loại tài sản) và nợ phải trả không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý trong kỳ</p> <p>c- Trình bày giá trị và lý do các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện</p>	VII.34		

VIII. Những thông tin khác

- 1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác.
2. Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm.....
3. Thông tin về các bên liên quan.....
4. Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của chuẩn mực kế toán số 28 "Báo cáo bộ phận" (\*).....
5. Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước).....
6. Thông tin về hoạt động liên tục .....
7. Những thông tin khác.....

Ngày in:

Ngày 20 tháng 01 năm 2011

NGƯỜI LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC






KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Phạm Lý Trang Khanh

TỔNG GIÁM ĐỐC  
Lưu Văn Chương

Phụ biểu số 01 - Tình hình tăng giảm Tài sản cố định hữu hình

KHOẢN MỤC	MÃ CHỈ TIÊU	NHÀ CỬA, VẬT KIẾN TRÚC	MÁY MÓC, THIẾT BỊ	PHƯƠNG TIỆN VẬN TẢI TRUYỀN DẪN DỤNG CỤ QUẢN LÝ	THIẾT BỊ	TSCĐ KHÁC	TỔNG CỘNG
1	2	3	4	5	6	7	8
Nguyên giá TSCĐ hữu hình	11						
Số dư đầu năm	12	2,288,936,278	880,087,506	3,662,818,392,515	310,547,340	0	3,666,297,963,639
Số tăng trong năm	13	0	0	0	0	0	0
- Mua sắm mới	131						
- Đầu tư XD/CB hoàn thành	132						
- ĐDNB TCTy	133						
- ĐDNB Cty	134						
- Tăng khác	135						
Số giảm trong năm	14		0	0	0	0	0
- Chuyển sang BĐS đầu tư	141						
- Thanh lý, nhượng bán	142						
- ĐDNB TCTy	143						
- ĐDNB Cty	144						
- Giảm khác	145						
Số dư cuối năm	15	2,288,936,278	880,087,506	3,662,818,392,515	310,547,340	0	3,666,297,963,639
Giá trị hao mòn lũy kế	16						
Số dư đầu năm	17	1,310,311,968	796,577,401	751,762,265,698	190,144,207	0	754,059,299,274
Số tăng trong năm	18	123,430,956	33,412,011	266,825,623,844	63,880,253	0	267,046,347,064
- Khấu hao trong năm	181	123,430,956	33,412,011	266,825,623,844	63,880,253	0	267,046,347,064
- ĐDNB TCTy	182						
- ĐDNB Cty	183						
- Tăng khác	184						
Số giảm trong kỳ	19	0	0	0	0	0	0
- Chuyển sang BĐS đầu tư	191						
- Thanh lý, nhượng bán	192						
- ĐDNB TCTy	193						
- ĐDNB Cty	194						
- Giảm khác	195						
Số dư cuối kỳ	20	1,433,742,924	829,989,412	1,018,587,889,542	254,024,460	0	1,021,105,646,338
Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình	21						
- Tại ngày đầu năm	22	978,624,310	83,510,105	2,911,056,126,817	120,403,133	0	2,912,238,664,365
- Tại ngày cuối kỳ	23	855,193,354	50,098,094	2,644,230,502,973	56,522,880	0	2,645,192,317,301



PHỤ BIỂU SỐ 03 - TÌNH HÌNH TẶNG GIẢM TSCĐ VỐ HÌNH

Khoản mục	Mã chỉ tiêu	Quyền sử dụng đất	Bản quyền, bằng sáng chế	Nhân hiệu, hàng hóa	Phần mềm máy vi tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng số
1	2	3	4	5	6	7	8
Nguyên giá TSCĐ vô hình	11						
Số dư đầu năm	12	11,677,633,616					11,677,633,616
Số tăng trong năm	13	0	0			0	0
- Mua trong năm	131						
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp	132						
- ĐDNB TCTy	133						
- ĐDNB Cty	134						
- Tăng do hợp nhất kinh doanh	135						
- Tăng khác	136						
Số giảm trong năm	14	0	0			0	0
- Thanh lý, nhượng bán	141						
- ĐDNB TCTy	142						
- ĐDNB Cty	143						
- Giảm khác	144						
Số dư cuối năm	15	11,677,633,616	0			0	11,677,633,616
Giá trị hao mòn lũy kế	16						
Số dư đầu năm	17						
Số tăng trong năm	18	0	0			0	0
- Khấu hao trong năm	181						
- ĐDNB TCTy	182						
- ĐDNB Cty	183						
- Tăng khác	184						
Số giảm trong năm	19	0	0			0	0
- Thanh lý, nhượng bán	191						
- ĐDNB TCTy	192						
- ĐDNB Cty	193						
- Giảm khác	194						
Số dư cuối năm	20	0	0			0	0
Giá trị còn lại của TSCĐ vô hình	21						
- Tại ngày đầu năm	22	11,677,633,616	0			0	11,677,633,616
- Tại ngày cuối năm	23	11,677,633,616	0			0	11,677,633,616







a. Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

Phụ biểu 05C

CHỈ TIÊU	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	LN CPP	TONG CONG
	1	2	4	6	7	8		
<b>A</b>								
<b>Số dư đầu năm trước</b>	<b>600,000,000,000</b>		<b>(8,247,579,234)</b>		<b>141,229,770,539</b>	<b>11,044,963,658</b>	<b>27,404,945,798</b>	<b>771,432,100,761</b>
- Tăng vốn trong năm trước								
- Lợi nhuận trong năm								
- Lãi, Lỗ chênh lệch tỷ giá đánh giá lại 31/12/2009				505,115,983			25,227,527,803	25,227,527,803
- Chia cổ tức (năm 2008)							(23,840,000,000)	505,115,983
- Tăng khác								(23,840,000,000)
- Giảm vốn trong năm trước								
- Trích các quỹ					6,225,382,238	1,587,336,656	(12,652,648,141)	(4,839,929,247)
- Giảm khác								
<b>Số dư 31/12/2009</b>	<b>600,000,000,000</b>		<b>(8,247,579,234)</b>	<b>505,115,983</b>	<b>147,455,152,777</b>	<b>12,632,300,314</b>	<b>16,139,825,460</b>	<b>768,484,815,300</b>
<b>Số dư 01/01/2010</b>	<b>600,000,000,000</b>		<b>(8,247,579,234)</b>	<b>505,115,983</b>	<b>147,455,152,777</b>	<b>12,632,300,314</b>	<b>16,139,825,460</b>	<b>768,484,815,300</b>
- Tăng vốn trong kỳ này	198,666,660,000						88,554,669,077	198,666,660,000
- Lợi nhuận kỳ này								88,554,669,077
- Lãi, Lỗ chênh lệch tỷ giá đánh giá lại 31/12/2010				707,042,567				707,042,567
- Tăng khác								
- Trích các quỹ					3,884,783,698	1,714,717,633	(23,840,000,000)	5,599,501,331
- Chia cổ tức (năm 2009)								(23,840,000,000)
- Giảm vốn trong kỳ này								
- Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi								
- Giảm khác		(160,015,910)		(505,115,983)				(11,209,709,010)
<b>Số dư 31/12/2010</b>	<b>798,666,660,000</b>	<b>(160,015,910)</b>	<b>(8,247,579,234)</b>	<b>707,042,567</b>	<b>151,339,936,475</b>	<b>14,347,017,947</b>	<b>64,045,284,196</b>	<b>1,020,698,346,041</b>



Phụ biểu 06 - các khoản thanh toán với ngân sách

Tên chỉ tiêu	Mã số	Số đầu năm		Số phát sinh		Số cuối kỳ	
		Phải thu	Phải nộp	Số đã nộp	Số phải nộp	Phải thu	Phải nộp
1	2	3	4	5	6	7	8
I. Thuế (10=11+□+19)	10	699,629,269	14,470,003,339	66,816,596,050	73,570,908,722	760,137,334	21,284,824,076
1. Thuế GTGT hàng bán nội địa	11		4,122,882,373	60,387,034,288	61,773,370,683	0	5,509,218,768
2. Thuế GTGT hàng nhập khẩu	12					0	0
3. Thuế tiêu thụ đặc biệt	13					0	0
4. Thuế xuất, nhập khẩu	14					0	0
5. Thuế thu nhập doanh nghiệp	15	89,372,198		4,030,590,125	9,281,466,816	0	0
6. Thuế thu nhập cá nhân	16	598,734,141		2,373,576,680	2,592,197,232	748,614,404	5,161,504,493
7. Thuế tài nguyên	17					0	368,500,815
8. Thuế nhà đất và tiền nhà đất	18		10,245,600,000			0	0
9. Các loại thuế khác	19	11,522,930	101,520,966	25,394,957	-76,126,009	11,522,930	10,245,600,000
II. Các khoản phải nộp khác (30=31+32+33)	30	0	0	0	0	0	0
1. Các khoản phụ thu	31					0	0
2. Các khoản phí, lệ phí	32					0	0
3. Các khoản khác	33					0	0
Cộng	40	699,629,269	14,470,003,339	66,816,596,050	73,570,908,722	760,137,334	21,284,824,076

Phụ biểu số 09 - Diễn giải bổ sung các chỉ tiêu thuyết minh Bảng cân đối kế toán

Tên chỉ tiêu	Mã số	Số tiền
1	2	3
9.1. Thuyết minh Hàng tồn kho	11	
- Giá trị ghi sổ của hàng tồn kho dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản nợ phải trả	111	
- Giá trị hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho đến cuối năm này	112	212,820,619
9.2. Thuyết minh TSCĐ hữu hình	12	
- Giá trị còn lại cuối năm của TSCĐ hữu hình dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản vay	121	
- Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng	122	173,218,066,700
- Nguyên giá TSCĐ cuối năm chờ thanh lý	123	
9.3. Thuyết minh TSCĐ thuê tài chính	13	
- Tiền thuê phát sinh thêm được ghi nhận là chi phí đến cuối năm này	131	
9.4. Thuyết minh chi tiết Vốn chủ sở hữu	14	
- Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu đến cuối năm này	141	
- Số lượng cổ phiếu quỹ	142	400,000